

# Viquitexts

Jornada projectes germans '14



Carles Paredes

Usuari:KRLS

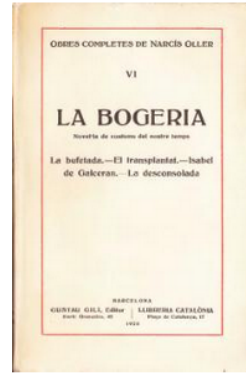




# 1. Proofreading

- Estat actual: 19.586 pàgines revisades o validades.
- [Índex dels llibres.](#)
- 10è idioma en nombre de pàgines revisades.
- GLAM: transcripció d'incunables.

Llibre: Obres completes de Narcís Oller VI - La bogeria (1928).djvu



Autor: Narcís Oller i Moragas  
Títol: Obres completes de Narcís Oller VI - La bogeria, La bufetada, El transplantat, Isabel de Galceran, La desconsolada  
Editor: Gustau Gili  
Lloc d'edició: Barcelona  
Any d'edició: 1928  
Facsimils: Commons  
Nivell d'avançament: Llibre amb totes les pàgines revisades però no validades  
Pàgines:

I II III IV

- La bogeria  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28  
29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56  
57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84  
85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112  
113 114 115 116 117 118 119 120
- La bufetada  
121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148  
149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162
- El transplantat  
163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190  
191 192 193 194
- Isabel de Galceran  
195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222  
223 224 225 226
- La desconsolada  
227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254  
255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282  
283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310  
311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338  
339 340 341 342
- Índex  
Índex



## 2. Digitalització de fons

- Digitalitzacions segons origen:
  - Fons propis. (viquipedistes o adquisicions a llibreries d'antic)
  - Fons entitats GLAM:
    - Partitures
    - Biblioteques sense capacitat de digitalització
- Postprocessament:
  - ScannTaylor (tractament)
  - OCR: Abbyy FineReader (privatiu)

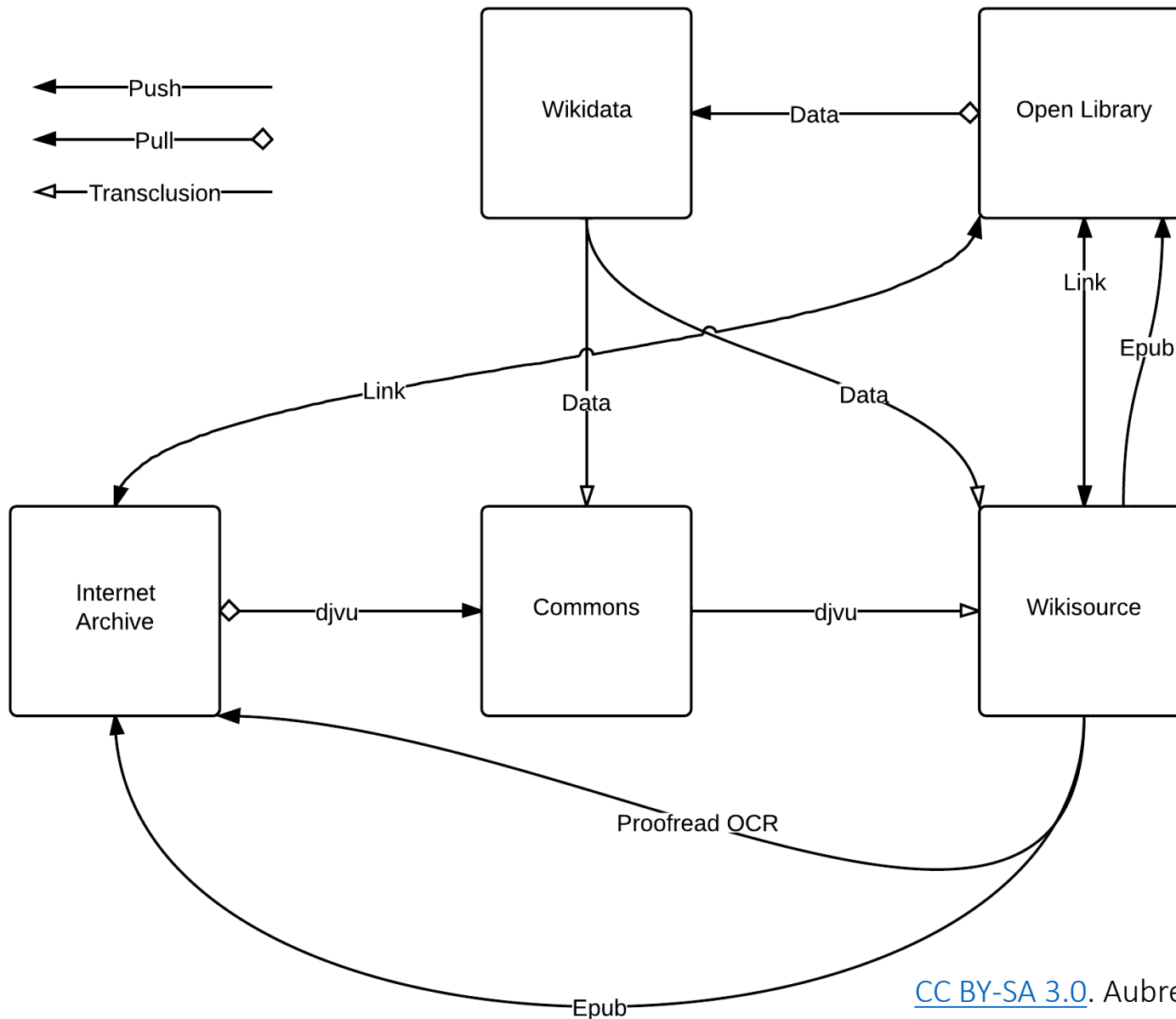




# 3. Importació de facsímils

- Cicle d'importació de facsímils està prop de tancar-se:
  - Llibre digital > Internet Archive > Commons Wikimedia > Viquitexts
  - Biblioteques digitals disponibles amb llibres en català:
    - Google books
    - MDC (Memòria Digital de Catalunya)
    - Càtedra Marius Torres
- Enllaços:
  - [BUB](#)
  - [IA-Upload](#)
  - Anskarbot (fase de proves)

# Cicle entre Viquitexts i les biblioteques digitals





# 4. Traduccions d'obres

- Traducció d'obres en domini públic en d'altres idiomes pels mateixos usuaris.
- Un traductor apareix cada any per penjar els llibres que ha traduït durant l'any.
- Exemple: [Simone Weil](#)
- GLAM: Graus de traducció i interpretació



# 5. Creació de categories

- Tenim un arbre de categories molt pobre:
  - Per autor (estat bo)
  - Per any (estat bo)
  - Per idioma d'origen (estat bo)
  - Per temàtica (estat incomplet i pobre)
  - Per tipus (estat incomplet i pobre)
  - Per països (estat pràcticament inexistent)
  - Per editor (no iniciat)

On començar? <https://ca.wikisource.org/wiki/Categoria:Principal>



# 6. Audiollibres

- Presència incipient en català a la xarxa.
- No existeix repositori conjunt d'audiollibres en català.
- Primers projectes audiollibres a través d'institucions GLAM
  - Dia de la poesia (biblioteques, [ed. 2014](#))
  - Contes per a nens ([projectat](#))





# 7. Lletres i partitures

- Reproducció de partitures midi.
- Programat amb Lilypond.
- [Curset de programació de partitures en català](#) (by Anskar)
- [Categoria](#) amb partitures per programar. (152 pendants)
- En un futur Wikisource per partitures sense lletra.
- Exemple cançó [Nadal](#).



# 8. Modernització de textos

- Domini públic format principalment per llibres prefabrians.
- Actualment, inexistents.

# 9. Viquirepte Jocs Florals de Barcelona



- Què? Concurs de Validació i Revisió de pàgines.
- Motiu? Celebració de l'11 aniversari de Viquitexts
- Sobre què? Jocs Florals de Barcelona del 1959 fins el 1907.
- Quan? Del 14 al 24 de novembre.
- Hi ha premi?
  - 1r. Ereader Kobo GLO. 6''
  - Sorteig d'1 val 20€ Amazon entre tots els participants.
- Us animeu a participar-hi? <http://ves.cat/l-01>

I vosaltres, amb quina tasca us quedeu?